

!!! ACHTUNG !!! Status Protokoll: Vorläufig !!! ACHTUNG !!!

Protokoll

Gremium: **Rat**
Datum: **Donnerstag, 14. März 2024, um 17:00 Uhr**
Ort: **Ratssaal des Rathauses Helmstedt, Markt 1, 38350
Helmstedt**



Sitzungsbeginn: 17:00 Uhr

Sitzungsende: 19:16 Uhr

Anwesend:

Ahrendts, Tatjana	Niemann, Margrit
Ahrendts, Verena	Radeck, Kathleen
Bosse, Cornelia	Reinhold, Stefan
Diedrich, Friedrich-Wilhelm	Rippel, Egbert
Dinter, Norbert	Romba, Christian
Fox, Andreas	Ryll, Martin
Friedrich, Florian	Schadebrodt, Petra
Girod, Alexandra	Schmidt, Christian
Grune, Margit	Schünemann, Clemens
Heister-Neumann, Elisabeth	Schünemann,
Henke, Jean-Pierre	Hans-Jürgen
Johann, Carsten	Sorge, Rudolf Jannik
Kara, Ferhat-Atilgan	Struempel, Uwe
Köther, Franziska	Traumann, Claudius
Lickfett, Uwe	Waterkamp, Axel
Matar, Ronald	Dr. Weferling, Stefan
Moshagen, Immo	Wendt, Karin
Müller, Yvonne	Winkelmann, Wilfried

Bürgermeister Wittich Schobert
Erster Stadtrat Henning Konrad Otto
Geschäftsbereichsleiter Thomas Bode
Justiziarin Julia Vahldieck
Protokollführer Jens Schulze
Denise Kuhnt (Personalrat)
Stefanie Mellien (stellv.
Gleichstellungsbeauftragte)
. .
2 Pressevertreterinnen und
Pressevertreter
1 Einwohner

Bürgermeister/in

Ratsvorsitzende/r

Protokollführer/in

Durchschnittliche Anzahl der Zuschauer im Internet: 20

Tagesordnung - Öffentliche Sitzung

TOP 1		Eröffnung der Sitzung
TOP 2		Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
TOP 3		Feststellung der Tagesordnung
TOP 4		Einwohnerfragestunde
TOP 5		Fragestunde des Rates
TOP 6		Bericht des Bürgermeisters über wichtige Angelegenheiten der Gemeinde und über wichtige Beschlüsse des Verwaltungsausschusses
TOP 7		Genehmigung des Protokolls des öffentlichen Teiles der Ratssitzung am 12.12.2023
TOP 8		Genehmigung des Protokolls des öffentlichen Teiles der Ratssitzung am 12.02.2024
TOP 9	<u>V040/24</u>	Berufung von stimmberechtigten Mitgliedern in den Betriebsausschuss (BTA)
TOP 10	<u>V005/24</u>	Einführung einer Richtlinie zur Korruptionsprävention und Korruptionsbekämpfung bei der Stadt Helmstedt (Antikorruptionsrichtlinie)
TOP 11	<u>V006/24</u>	Neufassung der Satzung der Stadt Helmstedt über die Erhebung von Verwaltungskosten im eigenen Wirkungskreis (Verwaltungskostensatzung)
TOP 12	<u>V025/24</u>	Erlass einer Gebührenordnung für die Erhebung von Bewohnerparkgebühren in der Stadt Helmstedt
TOP 13	<u>V011a/24</u> <u>V011/24</u>	Änderung der Verordnung zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung; Ruhezeiten
TOP 14	<u>V002/24</u>	Beschluss über den Jahresabschluss 2021 der Stadt Helmstedt und die Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2021
TOP 15	<u>V036/24</u>	Festlegung der strategischen Ziele und wesentlichen Produkte für den Haushalt 2025
TOP 16	<u>V037/24</u> <u>V037a/24</u>	Eckdatenbeschluss zum Haushalt 2025
TOP 17	<u>V017/24</u>	Neuwahl von zwei Vertretern der Stadt Helmstedt für den Aufsichtsrat der Kreiswohnungsbaugesellschaft mbH
TOP 18	<u>V014/24</u> <u>V014a/24</u>	Richtlinie für die Förderung kultureller Projekte
TOP 19	<u>V024/24</u>	Wohnmobilstellplatz Masch
TOP 20	<u>V010a/24</u> <u>V010/24</u>	Bauleitplanung Helmstedt; Bebauungsplan Nr. 403 "Radwegverbindung Barmke Emmerstedt"; - Aufstellungsbeschluss"
TOP 21	<u>V013/24</u>	Bauleitplanung Helmstedt; Bebauungsplan Nr. 404 "Gasübergabestation"; - Aufstellungsbeschluss
TOP 22	<u>V020/24</u> <u>V020a/24</u>	Bauleitplanung Helmstedt; Bebauungsplan Nr. E 335 "Braunschweiger Straße / Harsleber Torstraße" - Satzungsbeschluss -
TOP 23	<u>V027/24</u>	Stadtsanierung Helmstedt; Fortschreibung der Vorbereitenden Untersuchungen und des Integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzeptes
TOP 24		Bekanntgaben
TOP 24.1	<u>B023/24</u>	Einrichtung einer internen Meldestelle gemäß Hinweisgeberschutzgesetz
TOP 24.2	<u>B004/24</u>	Einrichtung von Notfalltreffpunkten in der Stadt Helmstedt; Benennung der Objekte
TOP 24.3	<u>B012/24</u>	Beschaffung von zwei Feuerwehreinsetzungsfahrzeugen; Auftragsvergaben
TOP 24.4	<u>B002/24</u>	Über- und außerplanmäßige Auszahlungen im Haushaltsjahr 2023
TOP 24.5	<u>B021/24</u>	Änderung der geplanten Verlustausgleiche an die Kraftverkehrsgesellschaft mbH (KVG) für die Jahre 2024 - 2027
TOP 24.6	<u>B024/24</u>	Vorläufiger Jahresabschluss 2023; Überschuss erwirtschaftet !
TOP 24.7	<u>B026/24</u>	Übertragung von Ermächtigungen/Haushaltsresten ins Jahr 2024
TOP 25		Einwohnerfragestunde
TOP 26		Schließung des öffentlichen Teils der Ratssitzung

Öffentliche Sitzung

TOP 1 Eröffnung der Sitzung

Die Ratsvorsitzende Frau Elisabeth Heister-Neumann eröffnet um 17.00 Uhr den öffentlichen Teil der Sitzung des Rates der Stadt Helmstedt und begrüßt die Ratsmitglieder, Verwaltungsmitarbeiter und Gäste im Ratssaal.

TOP 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit

Frau Heister-Neumann stellt die ordnungsgemäße Ladung und auch die Beschlussfähigkeit des Rates der Stadt Helmstedt fest, nachdem der Protokollführer die Anwesenheit der Ratsmitglieder festgehalten hat. Zu diesem Zeitpunkt sind alle 36 Ratsmitglieder anwesend.

TOP 3 Feststellung der Tagesordnung

Frau Heister-Neumann fragt, ob es Änderungswünsche zur Tagesordnung gibt.

Da dies nicht der Fall ist, stellt Frau Heister-Neumann die vorliegende Tagesordnung fest.

TOP 4 Einwohnerfragestunde

Den teilnehmenden Einwohnerinnen und Einwohnern wird Gelegenheit gegeben, sich zu den Tagesordnungspunkten und zu sonstigen Angelegenheiten der Gemeinde zu äußern, sowie Fragen an die Ratsmitglieder und die Verwaltung zu stellen. Hiervon wird in einem Fall zu den Themen "Initiative Lebenswerte Städte und Gemeinden - Tempo 30" sowie "Geschwindigkeitstafel auf der Goethestraße" Gebrauch gemacht.

TOP 5 Fragestunde des Rates

TOP 6 Bericht des Bürgermeisters über wichtige Angelegenheiten der Gemeinde und über wichtige Beschlüsse des Verwaltungsausschusses

TOP 7 Genehmigung des Protokolls des öffentlichen Teiles der Ratssitzung am 12.12.2023

Die Ratsmitglieder genehmigen einstimmig den öffentlichen Teil des Protokolls über die Sitzung vom 12.12.2023.

TOP 8 Genehmigung des Protokolls des öffentlichen Teiles der Ratssitzung am 12.02.2024

Die Ratsmitglieder genehmigen einstimmig - bei 3 Enthaltungen - den öffentlichen Teil des Protokolls über die Sitzung vom 12.02.2024.

TOP 9 Berufung von stimmberechtigten Mitgliedern in den Betriebsausschuss (BTA)

V040/24

Frau **Tatjana Ahrendts** trägt die Vorlage vor und verliest den Beschlussvorschlag.

Die Mitglieder des Rates der Stadt Helmstedt fassen einstimmig den nachfolgenden

Beschluss

Herr Andreas Bittner wird als stimmberechtigtes Mitglied im BTA abberufen.

Gemäß § 73 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG) in Verbindung mit § 71 Abs. 7 NKomVG, § 140 NKomVG sowie der Betriebssatzung des Eigenbetriebes AEH wird Frau Denise Kuhnt als stimmberechtigtes Mitglied in den Betriebsausschuss berufen. Als ihr Stellvertreter wird Herr Ralf Bosse berufen.

TOP 10 Einführung einer Richtlinie zur Korruptionsprävention und Korruptionsbekämpfung bei der Stadt Helmstedt (Antikorruptionsrichtlinie)

V005/24

Herr **Norbert Dinter** trägt die Vorlage vor und verliest den Beschlussvorschlag.

Die Mitglieder des Rates der Stadt Helmstedt fassen einstimmig den nachfolgenden

Beschluss

1. Der Rat der Stadt Helmstedt stimmt der Richtlinie zur Korruptionsprävention und Korruptionsbekämpfung bei der Stadt Helmstedt (Antikorruptionsrichtlinie) zu und erklärt diese für den Bürgermeister der Stadt Helmstedt für anwendbar.

2. Die Befugnis, eine einzelfallbezogene Zustimmung nach Ziff. 6. 2. der Antikorruptionsrichtlinie in anliegender Fassung für den Bürgermeister grundsätzlich, und für Mitarbeitende in besonderen Ausnahmefällen über einer Wertgrenze von 50,00 EUR zu erteilen, wird auf den Verwaltungsausschuss übertragen.

TOP 11 Neufassung der Satzung der Stadt Helmstedt über die Erhebung von Verwaltungskosten im eigenen Wirkungskreis (Verwaltungskostensatzung)

V006/24

Frau **Alexandra Girod** trägt die Vorlage vor und verliest den Beschlussvorschlag.

Die Mitglieder des Rates der Stadt Helmstedt fassen einstimmig den nachfolgenden

Beschluss

Die Neufassung der Satzung der Stadt Helmstedt über die Erhebung von Verwaltungskosten im eigenen Wirkungskreis (Verwaltungskostensatzung) wird in der als Anlage 1 beigefügten Fassung beschlossen.

Hinweis: Die im Beschluss genannte Anlage hat der Vorlage beigelegt.

TOP 12 Erlass einer Gebührenordnung für die Erhebung von Bewohnerparkgebühren in der Stadt Helmstedt

V025/24

Herr **Jean-Pierre Henke** trägt die Vorlage vor und verliest den Beschlussvorschlag.

Die Mitglieder des Rates der Stadt Helmstedt fassen einstimmig den nachfolgenden

Beschluss

Der in der Anlage beigefügte Entwurf der Verordnung über die Erhebung von Bewohnerparkgebühren in der Stadt Helmstedt (Bewohnerparkgebührenordnung) wird beschlossen. Die Verordnung tritt am Tag nach der Verkündung in Kraft.

Hinweis: Die im Beschluss genannte Anlage hat der Vorlage beigelegt.

TOP 13 Änderung der Verordnung zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung; Ruhezeiten

V011a/24

V011/24

Herr **Christian Schmidt** trägt die Vorlage vor und verliest den Beschlussvorschlag.

Die Mitglieder des Rates der Stadt Helmstedt fassen einstimmig - bei 3 Enthaltungen - den nachfolgenden

Beschluss

§ 8 Abs. 1 Buchstabe b SOV bleibt unverändert, so das stadtweit an einer zweistündigen Mittagsruhe festgehalten wird.

TOP 14 Beschluss über den Jahresabschluss 2021 der Stadt Helmstedt und die Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2021

V002/24

Herr **Florian Friedrich** trägt die Vorlage vor und verliest den Beschlussvorschlag.

Die Mitglieder des Rates der Stadt Helmstedt fassen einstimmig den nachfolgenden

Beschluss

1. Der Jahresabschluss der Stadt für das Haushaltsjahr 2021 wird gem. § 129 Abs. 1 NKomVG beschlossen.

2. Das Jahresergebnis 2021 - ein Überschuss i. H. v. 5.999.898,89 Euro - wird zuerst für die Deckung von Fehlbeträgen aus Vorjahren i. H. v. 4.536.003,60 Euro verwendet. Der verbleibende Betrag i. H. v. 1.463.895,29 Euro, der ausschließlich aus Überschüssen des außerordentlichen Ergebnisses resultiert, wird der Rücklage aus Überschüssen des außerordentlichen Ergebnisses zugeführt.

3. Gemäß § 129 Abs. 1 NKomVG erteilt der Rat dem Bürgermeister für die Führung der Haushaltswirtschaft im Haushaltsjahr 2021 die Entlastung.

TOP 15 Festlegung der strategischen Ziele und wesentlichen Produkte für den Haushalt 2025

V036/24

Herr **Ronald Matar** trägt die Vorlage vor und verliest den Beschlussvorschlag.

Die Mitglieder des Rates der Stadt Helmstedt fassen einstimmig den nachfolgenden

Beschluss

1. Die in der Anlage 1 genannten strategischen sowie mittelfristigen Ziele werden für das Haushaltsjahr 2025 festgesetzt und die grün markierten mittelfristigen Ziele werden aktiviert.

2. Es werden die in der Anlage 2 grün markierten Produkte als wesentliche Produkte für das Haushaltsjahr 2025 festgesetzt.

Hinweis: Die im Beschluss genannten Anlagen haben der Vorlage beigelegt.

TOP 16 Eckdatenbeschluss zum Haushalt 2025

V037/24

V037a/24

Frau **Karin Wendt** trägt die Vorlage vor und verliest den Beschlussvorschlag.

Die Mitglieder des Rates der Stadt Helmstedt fassen einstimmig - bei 1 Enthaltung - den nachfolgenden

Beschluss

1. Das Defizit im Ergebnishaushalt für das Haushaltsjahr 2025 wird auf maximal 6.930.300 Euro festgesetzt.
2. Die maximale Kreditaufnahme für das Haushaltsjahr 2025 wird nicht beschränkt. Die Verwaltung wird zum Haushaltsplanentwurf 2025 die Baumaßnahmen in einer Prioritätenliste darstellen.
3. Nach dem Grundsatz der Sparsamkeit und Wirtschaftlichkeit sind Haushaltskonsolidierungsmaßnahmen zu entwickeln, die zu einer Reduzierung des jährlichen Fehlbedarfs führen.

TOP 17 Neuwahl von zwei Vertretern der Stadt Helmstedt für den Aufsichtsrat der Kreiswohnungsbaugesellschaft mbH

V017/24

Herr **Stefan Reinhold** trägt die Vorlage vor und verliest den Beschlussvorschlag.

Die Mitglieder des Rates der Stadt Helmstedt fassen einstimmig den nachfolgenden

Beschluss

Als Mitglieder für den Aufsichtsrat der Kreis-Wohnungsbaugesellschaft Helmstedt mbH werden Frau Alexandra Girod und Herr Henning Konrad Otto erneut benannt.

TOP 18 Richtlinie für die Förderung kultureller Projekte

V014/24

V014a/24

Herr **Andreas Fox** trägt die Vorlage vor und verliest den Beschlussvorschlag.

Die Mitglieder des Rates der Stadt Helmstedt fassen einstimmig den nachfolgenden

Beschluss

Es wird die Richtlinie zur Förderung kultureller Projekte in der als Anlage beigefügten Form beschlossen.

Hinweis: Die im Beschluss genannte Anlage hat der Vorlage beigelegen.

TOP 19 Wohnmobilstellplatz Masch

V024/24

Herr **Egbert Rippel** trägt die Vorlage vor und verliest den Beschlussvorschlag.

Die Mitglieder des Rates der Stadt Helmstedt fassen einstimmig den nachfolgenden

Beschluss

Die anliegende Benutzungs- und Gebührenordnung der Stadt Helmstedt für den Wohnmobilstellplatz Maschweg, 38350 Helmstedt, wird beschlossen. Sie tritt an dem Tag nach ihrer Verkündung in Kraft.

Hinweis: Die im Beschluss genannte Anlage hat der Vorlage beigelegen.

TOP 20 Bauleitplanung Helmstedt; Bebauungsplan Nr. 403 "Radwegverbindung Barmke Emmerstedt"; - Aufstellungsbeschluss"

V010a/24

V010/24

Herr **Friedrich-Wilhelm Diedrich** trägt die Vorlage vor und verliest den Beschlussvorschlag.

Die Mitglieder des Rates der Stadt Helmstedt fassen einstimmig den nachfolgenden

Beschluss

1. Die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 403 "Radwegverbindung Barmke Emmerstedt" für das in der Anlage 1-3 gekennzeichnete Gebiet wird gem. § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) beschlossen.
2. Gemäß § 46 Abs. 1 Baugesetzbuch soll für den gekennzeichneten Bereich des Bebauungsplanes Nr. 403 "Radwegeverbindung Barmke Emmerstedt" eine Umlegung angeordnet werden. Sollte die derzeit noch laufende rechtliche Prüfung der Zulässigkeit dieses Verfahrens ergeben, dass hier kein Einvernehmen mit dem Niedersächsischen Landesamt für Geoinformation und Landesvermessung erzielt werden kann, soll die Verwaltung das Enteignungsverfahren vorbereiten.
3. Im Falle einer Umlegung wird die Übertragung der Umlegungsbefugnis gem. § 46 Abs. 4 BauGB auf das Landesamt für Geoinformation und Landesvermessung Niedersachsen (LGLN) beschlossen. Die Einzelheiten werden in einer Vereinbarung mit der Verwaltungsbehörde geregelt.

TOP 21 Bauleitplanung Helmstedt; Bebauungsplan Nr. 404 "Gasübergabestation"; - Aufstellungsbeschluss

V013/24

Herr **Claudius Traumann** trägt die Vorlage vor und verliest den Beschlussvorschlag.

Die Mitglieder des Rates der Stadt Helmstedt fassen einstimmig den nachfolgenden

Beschluss

1. Die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 404 "Gasübergabestation" für das in der Anlage 1 gekennzeichnete Gebiet wird gem. §2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) beschlossen.

Hinweis: Die im Beschluss genannte Anlage hat der Vorlage beigelegt.

TOP 22 Bauleitplanung Helmstedt; Bebauungsplan Nr. E 335 "Braunschweiger Straße / Harsleber Torstraße" - Satzungsbeschluss -

V020/24

V020a/24

Herr **Immo Moshagen** trägt die Vorlage vor und verliest den Beschlussvorschlag.

Die Mitglieder des Rates der Stadt Helmstedt fassen einstimmig den nachfolgenden

Beschluss

1. Der Abwägung, der in der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit (§ 4 (1) BauGB) vorgebrachten Anregungen, wird beigetreten (Anlage 3).
2. Der Abwägung, der in den öffentlichen Auslegungen (§§ 3 (2), 4 (2) BauGB) vorgebrachten Anregungen, wird beigetreten (Anlagen 4).
3. Der Bebauungsplan E 335 "Braunschweiger Straße/Harsleber Torstraße" wird gemäß § 10 BauGB beschlossen (Anlage 1). Der Begründung zum Bebauungsplan E 335 "Braunschweiger Straße/Harsleber Torstraße" wird zugestimmt. (Anlage 2)

Hinweis: Die im Beschluss genannten Anlagen haben der Vorlage beigelegt.

TOP 23 Stadtanierung Helmstedt; Fortschreibung der Vorbereitenden Untersuchungen und des Integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzeptes

V027/24

Herr **Clemens Schünemann** trägt die Vorlage vor und verliest den Beschlussvorschlag.

Die Mitglieder des Rates der Stadt Helmstedt fassen einstimmig den nachfolgenden

Beschluss

Der Fortschreibung der Vorbereitenden Untersuchung und dem Integrierten Entwicklungskonzept (ISEK) für die Nordwestliche Altstadt sowie der Einarbeitung der Maßnahme in die Kosten- und Finanzierungsübersicht wird zugestimmt.

TOP 24 Bekantgaben

TOP 24.1 Einrichtung einer internen Meldestelle gemäß Hinweisgeberschutzgesetz

B023/24

Frau Heister-Neumann verweist auf die schriftliche vorliegende Bekanntgabe.

Die Mitglieder des Rates der Stadt Helmstedt nehmen die Bekanntgabe zur Kenntnis.

TOP 24.2 Einrichtung von Notfalltreffpunkten in der Stadt Helmstedt; Benennung der Objekte

B004/24

Frau Heister-Neumann verweist auf die schriftliche vorliegende Bekanntgabe.

Die Mitglieder des Rates der Stadt Helmstedt nehmen die Bekanntgabe zur Kenntnis.

TOP 24.3 Beschaffung von zwei Feuerwehreinsatzfahrzeugen; Auftragsvergaben

B012/24

Frau Heister-Neumann verweist auf die schriftliche vorliegende Bekanntgabe.

Die Mitglieder des Rates der Stadt Helmstedt nehmen die Bekanntgabe zur Kenntnis.

TOP 24.4 Über- und außerplanmäßige Auszahlungen im Haushaltsjahr 2023

B002/24

Frau Heister-Neumann verweist auf die schriftliche vorliegende Bekanntgabe.

Die Mitglieder des Rates der Stadt Helmstedt nehmen die Bekanntgabe zur Kenntnis.

TOP 24.5 Änderung der geplanten Verlustausgleiche an die Kraftverkehrsgesellschaft mbH (KVG) für die Jahre 2024 - 2027

B021/24

Frau Heister-Neumann verweist auf die schriftliche vorliegende Bekanntgabe.

Die Mitglieder des Rates der Stadt Helmstedt nehmen die Bekanntgabe zur Kenntnis.

TOP 24.6 Vorläufiger Jahresabschluss 2023; Überschuss erwirtschaftet !

B024/24

Frau Heister-Neumann verweist auf die schriftliche vorliegende Bekanntgabe.

Die Mitglieder des Rates der Stadt Helmstedt nehmen die Bekanntgabe zur Kenntnis.

TOP 24.7 Übertragung von Ermächtigungen/Haushaltsresten ins Jahr 2024

B026/24

Frau Heister-Neumann verweist auf die schriftliche vorliegende Bekanntgabe.

Die Mitglieder des Rates der Stadt Helmstedt nehmen die Bekanntgabe zur Kenntnis.

TOP 25 Einwohnerfragestunde

Den teilnehmenden Einwohnerinnen und Einwohnern wird erneut Gelegenheit gegeben, sich zu den Tagesordnungspunkten und sonstigen Angelegenheiten der Gemeinde zu äußern, sowie Fragen an die Ratsmitglieder und die Verwaltung zu stellen. Hiervon wird jedoch kein Gebrauch gemacht.

TOP 26 Schließung des öffentlichen Teils der Ratssitzung

Frau Heister-Neumann schließt den öffentlichen Teil der Ratssitzung um 18:52 Uhr.

Es schließt sich eine kurze Pause an.
